

**FRENCH FOR THE FUTURE 2024:
FRENCH-LANGUAGE SCHOLARSHIP FOR YOUTH
FRANÇÉS PARA EL FUTURO 2024:
BECAS DE FRANÇÉS PARA JÓVENES**

With the support of UBS, Alliance Française Puerto Rico is proud to offer the second edition of the French for the Future scholarship, a scholarship program that provides recipients with the foundational knowledge of French via two semesters of language courses at AFPR in San Juan, Puerto Rico. Classes take a systematic approach based upon the Common European Framework of Reference for Languages, the leading standard in language education in Europe. Moreover, core course materials are developed by professional French-as-a-foreign-language instructors in France.

For the 2024 academic term, AFPR and UBS are proud to offer 5 French for the Future scholarships. Before completing the scholarship form, please review the following details and instructions.

Con el respaldo de UBS, la Alliance Française de Puerto Rico se complace en ofrecer la segunda edición de la beca Francés para el Futuro, un programa de becas que brindará a los beneficiarios un conocimiento fundamental mediante dos semestres de cursos de francés en la AFPR de San Juan, Puerto Rico. Las clases se impartirán según el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas, el estándar principal del aprendizaje de lenguas en Europa. Asimismo, quienes desarrollan el material pedagógico son expertos especializados en la enseñanza del francés como lengua extranjera, en Francia.

La Alliance Française y UBS se complacen en ofrecer 5 becas Francés para el Futuro para el año académico de 2024. Antes de completar el formulario de la beca, revise los siguientes detalles e instrucciones:

Candidate Profile

To be eligible for consideration, candidates should meet the following criteria:

- 12 - 18 years of age
- Currently residing in Puerto Rico
- Currently enrolled at an intermediate or high school (up to the 11th grade) in Puerto Rico

(12th grade students may apply for the Passport for the Future Scholarship for seniors and university students.)

Previous study or knowledge of French is not required to apply for this scholarship.

Requisitos:

Para solicitar la beca, el/la candidato(a) debe:

- Tener entre 12 - 18 años
- Vivir actualmente en Puerto Rico
- Estudiar en una escuela intermedia o superior (hasta 11^{mo} grado) en Puerto Rico.

(Estudiantes de 12^{mo} grado pueden solicitar la beca "Pasaporte para el Futuro".)

Conocimiento o educación de francés previa no es necesario para solicitar esta beca.

Scholarship Details

- Scholarship recipients will receive 2 semesters of French-language courses at Alliance Française Puerto Rico (Semester 1 - January - May 2024 / Semester 2 - August - December 2024)
- Scholarship covers tuition fees, as well as enrollment fees and educational materials
- On-site classes are offered at AFPR facilities in Calle Rosario 206, Santurce, San Juan. Online class options may also be available. Class schedules may vary each semester.
- Recipients between 12 -15 years of age may enroll in French courses for teenagers. Recipients 16 years and above may enroll in adult-level courses.
- Recipients with previous knowledge of French will be offered a placement exam.
- Scholarship is not redeemable for cash and may not be transferred to another individual.
- Submission Deadline: Dec. 11, 2023.
- Recipients will be notified by Dec. 15, 2023.

Detalles sobre la beca

- *Los beneficiarios recibirán dos semestres de clases de francés en la Alliance Française de Puerto Rico (Semestre 1: enero – mayo 2024 / Semestre 2: agosto – diciembre 2024)*
- *La beca incluye costos de matrícula, del curso y del material pedagógico*
- *Los cursos presenciales se ofrecen en las facilidades de la AFPR en la calle Rosario 206, Santurce, San Juan. Cursos virtuales también estarían disponibles. Los horarios varían por semestre.*
- *Beneficiarios de 12-15 años pueden inscribirse en cursos para adolescentes. Beneficiarios de 16 años en adelante pueden inscribirse en cursos para adultos.*
- *Beneficiarios con conocimiento previo del francés tomarán una prueba de ubicación.*
- *La beca no se desembolsará como dinero efectivo y es intransferible.*
- ***Fecha límite: 11 de diciembre de 2023.***
- *Se contactará a los beneficiarios en o antes del 15 de diciembre de 2023.*

Submission Instructions

Submission Deadline: Dec. 11, 2023

1. **Electronic Submission:** Please email the completed scholarship form, along with the accompanying essay as a Word document, to becas.afpr@gmail.com.

2: **Submission by Mail:** Alternatively, the completed form and essay may be printed and mailed to:

Alliance Française Puerto Rico
Calle Rosario 206
San Juan, Puerto Rico 00911
Attn: Becas/Scholarships

Additional Inquiries:

Candidates and/or the parents may contact the Alliance Française Puerto Rico at:

787.722.3174 - info@afpuertorico.org

Instrucciones de la solicitud

Fecha límite: 11 de diciembre de 2023

1. **Entrega electrónica:** Favor enviar el formulario de la beca, junto al ensayo en formato de documento Word, via email a becas.afpr@gmail.com. Se le enviará un correo de confirmación dentro de 7 días después de la entrega.

2. **Entrega por correo:** Como segunda alternativa, puede enviar el formulario y el ensayo a:

Alliance Française Puerto Rico
Calle Rosario 206
San Juan, Puerto Rico 00911
Attn: Becas/Scholarships

Consultas adicionales:

Los candidatos y/o padres pueden contactar a la Alliance Française de Puerto Rico al:

787.722.3174 - info@afpuertorico.org

A. CANDIDATE PROFILE / PERFIL DEL CANDIDATO

1. Personal Information / Información personal

First Name / Nombre del alumno _____

Last Name / Apellido Paterno _____

Maternal Last Name / Apellido Materno _____

Gender / Género M _____ F _____ Age / Edad _____

Date of Birth / Fecha de nacimiento _____

City of Birth / Ciudad de nacimiento _____

Permanent Address / Dirección residencial _____

_____ ZIP: _____

Mailing Address (if different / Dirección postal (si es diferente) _____

_____ ZIP: _____

Email Address / Correo electrónico _____

Phone Number / Teléfono _____

2. Native Language / Idioma nativo

Please indicate your native language

_____ Spanish / Español

_____ English / Inglés

_____ Other / Otro _____

3. Special Needs / Diversidad funcional

Please indicate if you have any physical disability / Indicar si tiene alguna discapacidad física

_____ Yes _____ No Specify / Especifique _____

Please indicate if you have any special educational needs/challenges / Indicar si tiene algún diagnóstico para el cual necesite educación especial ...? (dyslexia, etc....)

_____ Yes _____ No Specify / Especifique _____

4. Ethnic Background / Origen Ético

Please indicate ethnic background. Multiple selections are permitted. / Favor de indicar trasfondo étnico. Es posible escoger varias opciones.

- Latino
 - Puerto Rican / *Puertorriqueño*
 - Dominican / *Dominicano*
 - Cuban / *Cubano*
 - Mexican / *Mexicano*
 - Other / *Otro* _____
- White - European / *Blanco - Europeo*
- African/Afro-Caribbean/African American / *Africano/Afro-Caribeño/Afroamericano*
- Asian/Pacific Islander / *Asiático/Isleño del Pacífico*
- Native American/Alaska Native / *Amerindio/Nativo de Alaska*
- Native Hawaiian / *Nativo de Háiwai*
- Other / *Otro*
- Prefer not to say / *Prefiero no especificar*

5. Family Information / Información Familiar

Mother's or Guardian's Full Name / Nombre completo de la madre (o encargado)

Address / Dirección _____

_____ ZIP: _____

Profession / Empleo _____

Email Address / Correo electrónico _____

Phone Number / Teléfono _____

Mother's Level of education / Nivel de estudio de la madre _____

Father's or Guardian's Full Name / Nombre completo del padre (o encargado)

Address / Dirección _____

_____ ZIP: _____

Profession / Empleo _____

Email Address / Correo electrónico _____

Phone Number / Teléfono _____

Father's Level of education / Nivel de estudio del padre _____

Parents' Civil Status / Estado civil de los padres

Please indicate: _____ Married _____ Divorced _____ Separated _____ Single Parent Family

Indicar: _____ casados _____ divorciados _____ separados _____ familia monoparental

Number of siblings / Cantidad de hermanos/ hermanas _____

Sibling's Educational Level / Nivel de estudios de los hermanos/hermanas

_____ Elementary School / Escuela primaria _____ Secondary School / Escuela secundaria

_____ University Student / Universidad _____ Currently Working / Profesional

6. Financial Profile / Información Financiera

Please indicate income as indicated on filed 2022 Puerto Rico or US Federal Tax Return /
Mencione los ingresos como se indica en la declaración de impuestos de Puerto Rico o en la declaración de
impuestos federales 2022. _____

If the candidate is financially independent, please indicate personal income.

Si el candidato es económicamente independiente, indique sus ingresos personales.

Have you received any financial aid during the 2023 school year?

¿Ha recibido alguna ayuda financiera durante el año escolar 2023?

Please indicate if you have received a scholarship or other educational funding.

¿En el pasado se ha beneficiado de alguna ayuda/beca? (especificar)

Please indicate if you and/or your family are experiencing any financial challenges or
hardships in 2023.

¿Usted o su familia ha experimentado alguna dificultad o problema financiero en el 2023?

7.Educational Profile / Perfil educativo

Name of current school / *Nombre de la escuela donde está inscrito(a)*

School address and contact / *Dirección y contacto de la escuela*

Please indicate if your school offers French Classes / *Indicar si la escuela propone clases de francés*
_____ Yes _____ No

Current Grade level / *Grado en qué está escolarizado* _____

Projection High School Graduation Date / *Año en qué se graduaría de High School* _____

Please indicate if you have previously taken French Classes / *Indicar si ha tomado clases de francés anteriormente* _____ Yes _____ No

Indicate coursework in other languages besides Spanish or English / *Indicar si ha tomado clase de otro idioma. Cuál* _____

Estimated GPA / *Indicar promedio escolar* _____

B. ESSAY INSTRUCTIONS / INDICACIONES PARA EL ENSAYO

What role does cinema play in a young person's life?

¿Cuál es el rol del cine en la vida de un joven?

Guideline Questions / Preguntas guías:

- What importance do you give to audiovisual media, especially cinema, in your life?
¿Qué importancia le da al medio audiovisual, especialmente al cine, en su vida?
- What kind of film viewer are you?
¿Qué tipo de espectador de cine es?
- What do you know about French cinema or, more broadly, French audiovisual content, such as video games?
¿Qué conoce sobre el cine francés o sobre otro contenido audiovisual francés, como los videojuegos?
- Explain your reasoning and justify your position with personal examples.
Explique su razonamiento y justifique su posición con ejemplos personales.

Language / Idioma:

The essay may be written in Spanish or English.

El ensayo se puede redactar en español o en inglés .

Maximum Word Length / Máximo de palabras:

300 words /300 palabras

Please submit your essay as a Microsoft Word document only and include your name in the file name (i.e., First Name LAST NAME.docx). At the top of the essay, put your initials, as well as the telephone number provided in this application.

Debe enviar su ensayo únicamente en formato de Microsoft Word con su nombre en el título del documento (e.g. Nombre APELLIDO.docx). En el encabezado de su ensayo debe poner sus iniciales y número de teléfono que pondrán en su formulario.

C. SIGNATURE / FIRMA

In submitting this application, I certify that the information is complete and accurate to the best of my knowledge. I understand that falsification of information will result in termination of any scholarship granted. If selected to receive a scholarship, I agree to the use of my name, likeness and information contained in my application for promotional purposes of Alliance Française Puerto Rico without further compensation or notification.

Al enviar esta solicitud, certifico que la información presentada es completa y precisa, y entiendo que la falsificación de la información dará lugar a la terminación de cualquier beca concedida. De ser seleccionado/a para recibir una beca, estoy de acuerdo con el uso de mi nombre, imagen e información contenida en mi solicitud para propósitos promocionales de la Alliance Française de Puerto Rico sin ningún tipo de compensación o notificación adicional.

D.FORM & ESSAY SUBMISSION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE ENTREGA DE FORMULARIO Y ENSAYO

____ Completed Form/ *Formulario completado*

____ Completed Essay/ *Ensayo completado*

Submission Deadline: December 11, 2023

Please email the scholarship form, along with the essay as a Word document, to becas.afpr@gmail.com. A confirmation email will be sent within 7 working days of receipt.

Fecha Límite: 11 de diciembre de 2023

Favor enviar el formulario de la beca, junto al ensayo en formato de documento de Word, a becas.afpr@gmail.com. Se le enviará un correo de confirmación dentro de 7 días después de la entrega.

Alternatively, form and essay may be printed and mailed to:

Además, puede enviar el formulario y el ensayo por correo a:

Alliance Française Puerto Rico
Calle Rosario 206
San Juan, Puerto Rico 00911
Attn: Becas/Scholarships